REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück * Artlandstraße 57-59
Telefon: 05431-9416-0 * www.rebotec.de * info@rebotec.de
Geschäftsführer: Thomas Bockstiegel und Markus Bockstiegel

REBOTEC®

Herstellerinformation zur Aufbereitung von Medizinprodukten gemäß DIN EN ISO 17664

Produktgruppe	Produkte	Dokument	Stand
Leichtbaustühle	**Hocker, Dusch- und Toilettenhilfen**	**REB-ABA-DE-08/RV01**	**10.2017**

Warnhinweise	Bei Einhaltung der Bedienungsanleitung, der zur Anwendung kommenden Produkte, sowie der zur Anwendung kommenden Reinigungs- und Desinfektionsmittel sind uns bisher keine Warnhinweise bekannt. Jegliche Elemente dürfen während der Aufbereitung nicht verspannt oder eingeklemmt werden, da sonst Verformungen entstehen können.
Einschränkung der Wiederaufbereitung	Das Ende der Produktlebensdauer wird durch den Verschleiß, der durch den Gebrauch und die nicht bestimmungsgemäße Anwendung entsteht, bestimmt. Die Anzahl der möglichen Aufbereitungszyklen variiert und ist abhängig von der Aufbereitungsmethode, Art des Reinigungsautomaten, sowie der Einstellparameter und des verwendeten Reinigers bzw. Desinfektionsmittels.
Anweisungen	Die beschriebenen Verfahren sind allgemeiner Art und soweit bekannt und greifen auf übliche Ausstattung und Verbrauchsmaterialien zurück.
Vorbereitung am Gebrauchsort	Wiederaufbereitung nur in dafür vorgesehenen Räumen und Bereichen aus. Beachten Sie die hygienewirksamen Maßnahmen gemäß den Vorgaben.
Aufbewahrung und Transport	Keine besonderen Anforderungen.
Vorbereitung für die Reinigung	**Zubehör und Anbauteile:** • Sitzauflagen und lose Teile (Toiletteneimer, Deckel) sind abzunehmen. • Demontage: siehe Bedienungsanleitung-Produkt.
Reinigungsverfahren	Leichtbaustühle sind für die manuelle und maschinelle Aufbereitung vorgesehen.
Reinigung-Automatisch	**Ausstattung:** Reinigungsgerät und Desinfektionsgerät (kein Dampfgerät), • Hochdruckreiniger (Strahl nicht zu nahe auf das Produkt richten) • milde Reinigungsmittel, weiche Bürste, weiches Wischtuch **Hinweise** :Keine Reinigungsmittel mit aggressiven Lösungszusätzen (Säuren, Benzin, Verdünner) und harte Bürsten verwenden. Die Kunststoffoberflächen und Aluminiumrohre können beschädigt werden. Es können sich Ablagerungen auf den Materialien sowie Korrosion bilden die zur Instabilität des Produktes führen und die Lebensdauer herabsetzen. • Beachten Sie die Angaben zum Mischungsverhältnis und Einwirkdauer des Reinigungs- bzw. Desinfektionsmittel des jeweiligen Herstellers. Verwenden sie ausschließlich vom Robert Koch-Institut empfohlene Desinfektionsmittel. **Verfahren:** (Vorbereitung für die Reinigung beachten!) • Produkt so aufstellen, dass Wasser aus allen Öffnungen abfließen kann. • Innenstandrohe ganz herausziehen (Demontage: siehe Bedienungsanleitung) • Die Druckbelastung am Produkt darf nicht mehr als 1,5N/mm² (Toiletteneimer und Deckel max. 0,4N/mm²) betragen. • Reinigungstemperatur sollte max. 65° C/ 30 Minuten waschen betragen. • Trocknungstemperatur sollte 65° C/ 60 Minuten Dauer nicht überschreiten. • Nach Herausnehmen des Produktes auf noch sichtbare Verschmutzung untersuchen. Falls notwendig den Stuhl manuell nachreinigen. • Die An-/Zubehörteile (außer Toiletteneimer und Deckel) und Auflagen sind manuell zu reinigen (Hinweise: siehe Reinigung-Manuell). • Schwer zugängliche Stellen, wie Rillen und Öffnungen sind zusätzlich mit einer Reinigungsmittellösung (Sprühflasche) besprühen. • Das gesamte Produkt muss nach der Reinigung optisch sauber sein.

REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück * Artlandstraße 57-59
Telefon: 05431-9416-0 * www.rebotec.de * info@rebotec.de
Geschäftsführer: Thomas Bockstiegel und Markus Bockstiegel

REBOTEC®

Herstellerinformation zur Aufbereitung von Medizinprodukten gemäß DIN EN ISO 17664

Produktgruppe	Produkte	Dokument	Stand
Leichtbaustühle	**Hocker, Dusch- und Toilettenhilfen**	**REB-ABA-DE-08/RV01**	**10.2017**

Reinigung-Automatisch	**Achtung:** • Die PUR-Schaumstoffteile sind manuell zu reinigen und dürfen nicht mit einer Bürste oder einem anderen harten Gegenstand abgerieben werden. Dies führt sonst zu Beschädigung (Aufrauhung) der Oberfläche. • Farbveränderungen (weiße Flecken) an der Oberfläche, hervorgerufen durch aggressive Substanzen (Salben, Tinkturen, Creme) lassen sich eventuell nicht bzw. nicht vollständig entfernen.
Reinigung-Manuell	**Ausstattung:** milde Reinigungsmittel (Sprühflasche, Tuch), weiche Bürste, weiches Wischtuch **Hinweise:** Keine Reinigungsmittel mit aggressiven Lösungszusätzen (Säuren, Benzin, Verdünner) und harte Bürsten verwenden. Die Kunststoffstoffoberflächen und Aluminiumrohre können beschädigt werden. Es können sich Ablagerungen auf den Materialien sowie Korrosion bilden die zur Instabilität des Produktes führen und die Lebensdauer herabsetzen. **Verfahren:** (Vorbereitung für die Reinigung beachten!) • Reinigungsmittellösung auf das Produkt und besonders in Rillen und Öffnungen auftragen. Lösung mit einem weichen Tuch verreiben (bei starker Verschmutzung die Lösung längerer Zeit einwirken lassen) und nachwischen. • Stark verschmutzte Stellen eventuell mit einer **weichen** Bürste nachbehandeln. Nach dem Reinigen mit klarem Wasser (kalt oder handwarm) gründlich abwaschen und mit einem weichen Wischtuch trockenreiben. • Mit der Reinigung des Zubehörs ist genauso zu verfahren. • Das Produkt muss nach dem Reinigen optisch sauber sein. **Achtung:** • Die PUR-Schaumstoffteile dürfen **nicht** mit einer Bürste oder einem anderen harten Gegenstand abgerieben werden. Dies führt sonst zu Beschädigung (Aufrauhung) der Oberfläche. • Farbveränderungen (weiße Flecken) an der Oberfläche, hervorgerufen durch aggressive Substanzen (Salben, Tinkturen, Creme) lassen sich eventuell nicht bzw. nicht vollständig entfernen.
Trocknung	• Nach manueller Reinigung das Produkt gut abtrocknen lassen. • Das Produkt zum Trocknen in geeigneten Raum abstellen. • Mögliche Restfeuchte mit einem weichen Tuch nachträglich abwischen.
Wartung, Kontrolle, Prüfung	• Überprüfen Sie nach der Reinigung bzw. Desinfektion das Produkt auf eventuelle Beschädigungen wie lose Teile, Risse, Verformungen oder Verschleiß. • Teile die für die Aufbereitung entfernt bzw. demontiert wurden sind wieder, gemäß der Bedienungsanleitung des Produktes, zu montieren. • Durch entfernen von Clips, Betätigung von Druckknöpfen oder abschrauben von Schraubelementen können Anbauteile (z.B. Rohre) entfernt und somit eventuelle Wassereinlagerungen wieder entfernt werden.
Verpackung	Keine besonderen Anforderungen.
Lagerung	• Bei längerer Einlagerung des Produktes überprüfen Sie ob vor Wiedereinsatz eine erneute Aufbereitung notwendig ist. • Es ist abzuwägen ob eine manuelle Reinigung ausreicht. • Lagerung des Produktes nicht in feuchten, überhitzten Räumen vornehmen.

REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück * Artlandstraße 57-59
Telefon: 05431-9416-0 * www.rebotec.de * info@rebotec.de
Geschäftsführer: Thomas Bockstiegel und Markus Bockstiegel

Herstellerinformation zur Aufbereitung von Medizinprodukten gemäß DIN EN ISO 17664

Produktgruppe	Produkte	Dokument	Stand
Leichtbaustühle	**Hocker, Dusch- und Toilettenhilfen**	**REB-ABA-DE-08/RV01**	**10.2017**

Zusatz-Informationen

Beachten sie die Sicherheitsdatenblätter zu den verwendeten Chemikalien auf die Anwendung auf Nichtbeständigkeit von Materialien:

Produkte (Einzelteile) aus Kunststoffmaterialien:

Polyamid-PA6	Clips
Polypropylen-PP	Sitzplatten, Verschraubteile
Polyurethan-PUR	Sitzpolster, Stopfen

Produkte (Einzelteile) aus Aluminiummaterial:

Aluminium	Rohre

Kontakt-Hersteller

- Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller (siehe oben).
- Sollten Mängel in der Aufbereitungsanleitung vorliegen bitten wir laut Verordnung- MPBetreibV um Rückmeldung unter der E-Mail: ***info@rebotec.de***

Anhang: Besondere Hinweise zur Aufbereitung von Medizinprodukten

- *Beachten Sie die in ihrem Land gültigen Bestimmungen zur Wiederaufbereitung von Medizinprodukten.*
- *Beachten Sie auch die üblichen aktuellen Unfallverhütungsvorschriften (UVV).*
- *Die oben aufgeführten Informationen zur Aufbereitung eines Medizinproduktes bzw. einer Medizinproduktegruppe zu dessen Wiederverwendung werden vom Hersteller als wirksam angesehen.*
- *Dem Betreiber (bzw. Aufbereiter falls die Aufbereitung extern vergeben wird) obliegt die Verantwortung, dass die tatsächlich durchgeführte Aufbereitung mit verwendeter Ausstattung, Materialien und dem entsprechend qualifizierten Personal die gewünschten Ergebnisse erbringt.*
- *Für die korrekte Einstufung des Medizinproduktes, die Festlegung der Art und die Durchführung der Aufbereitung ist letztendlich der Betreiber/Aufbereiter verantwortlich.*

Diese Herstellerinformation verliert ihre Gültigkeit bei nicht bestimmungsgemäßer Durchführung oder wenn die Produkte ohne Einwilligung von REBOTEC verändert werden. Technische Änderungen vorbehalten.